



Plaisir et Evasion sur
Access Dinghy
Sailability France

Thonon 18-21 septembre 2003. 1^{ère} régates internationale d'Access Dinghy en Europe.

Tout avait été fait par la Société Nautique du Léman Français pour accueillir cette régates. 36 compétiteurs, 4 nations représentées (Australie, Grande Bretagne, Hongrie, France), 2 tiers de personnes handicapées, 30 access dinghy regroupés, mis à disposition par les clubs français, un dizaine apportés par nos amis anglais, 40 personnes bénévoles à l'organisation ... voilà quelques ingrédients de cette régates. Si un soleil radieux était là, un absent c'est fait lourdement attendre : le vent. Seule a journée du samedi à vue se disputer 3 courses, mais il aurait fallu une heure de vent en plus pour valider une deuxième course pour le groupe 2. Ainsi donc d'un point de vue sportif, la régates n'a pas pu être validée. Mais cette déconvenue est largement gommée par l'ambiance et la convivialité qui ont présidé ses deux jours. Tout a commencé dès le mardi avec l'accueil à l'aéroport de Genève des premiers arrivant d'Australie. Ensuite, la préparation des bateau et un petit entraînement le jeudi, agrémenté d'une visite touristique avec vue sue le Mont Blanc. Les inscriptions le vendredi et le briefing des coureurs. Et là l'attente commença ! attente du vent mais aussi de pot d'accueil présidé par Monsieur le Maire de Thonon-les-bains qui a réaffirmé son attachement au club et à cette action vers le handivoile.



Le samedi arrive, toujours sans vent, quelques jeux nautiques s'organisent et vers 15 H la brise s'organise. La première poule dispute deux courses, changement des barreurs et une seule course pour la poule 2. Une soirée inoubliable autour d'une tartiflette géante arrosé de « bourru » le premier niveau de fermentation du prochain vin de Savoie (merci Gilles). Certains sortiront de cette soirée mouillées !

Le dimanche, malgré une dernière tentative, l'heure limite est arrivée sans vent. Un classement officieux a permis sur les courses effectuées de faire une remise des prix dans la joie tout de même !



La Voile, Ensemble qui a participé au montage de cette organisation avec la SNLF, remercie toutes les personnes et tous les partenaires qui ont permis à cette manifestation de se dérouler aussi bien.

Les classements :

DOUBLE

1	ACKER Gérard / ACKER Adrien	DOUBLE
2	DURAND Antoine / DURAND Camille	DOUBLE

DIVISION 1

1	IRELAND Maryanne	DIV 1
1	PEGAN Zoltan	DIV 1
2	NEWTON COATES Barry	DIV 1
2	PENNY Robin	DIV 1
3	EVANS Wendy	DIV 1
3	PICKERING Eddie	DIV 1
4	ALDRIDGE John	DIV 1
4	HILL Aaron	DIV 1
5	ATKIN Christopher	DIV 1
6	DALMON Lindsay	DIV 1
6	KING Peter	DIV 1
7	CASTALDI Cédric	DIV 1
7	CHAFFARD Loïc	DIV 1
8	RISBEY Dianne	DIV 1
8	WEATHERLY Alison	DIV 1
9	CASTAGNE Jean-Christophe	DIV 1
9	WRIGHT Lloyd	DIV 1
10	MORRIS Rachel	DIV 1
11	ALDRIDGE Clive	DIV 1
12	DALMON Maria	DIV 1
12	GILMORE Sonja	DIV 1
12	WEATHERLY Charles	DIV 1
12	WEATHERLY Faerlie	DIV 1

DIVISION 2

1	HONOUR Sam	DIV 2
2	WEAVER Jeanette	DIV 2
3	RENARD Gérard	DIV 2
4	ACKER Charlie	DIV 2
4	CLAUSTRE Arlette	DIV 2
4	CLAUSTRE Michel	DIV 2
4	CROZET Nicole	DIV 2
4	DANEL Dominique	DIV 2
4	SIAUVE Julien	DIV 2

Les témoignages et remerciements :

- Thank you to everyone for making the GB Team feel so welcome. You all showed us what can be achieved if we only try.. Well done, Pete R W Bisson GB Team Manager. (Access Dinghy Association uk).
- First, this letter is to thank you for your hospitality and for your organisation of events at Thonon for our sailing Allan and Jan Jones (Sailability Pittwater AU.)
- We have had fantastic reports about the regatta and your hospitality in Thonon. Congratulations on a wonderful regatta

Editorial

Voici notre 2^{ème} année qui se termine !

Adhérer à « La Voile, Ensemble », pourquoi ?

Pour Agir !

- Agir pour que les structures de voile s'ouvrent à tous et permettent à chacun de naviguer sur les Access Dinghy (stages de voile ouverts aux membres de l'association)

- Agir pour aider à organiser des régates (en 2003, 1^{ère} régates internationale Access Dinghy en Europe à Thonon avec la SNLF)

- Agir auprès des personnes ayant un handicap pour leur faire connaître le plaisir de naviguer, seul ou à deux

Enfin, adhérer à « La Voile, Ensemble » c'est organiser des rencontres où les navigateurs sur Access Dinghy ont à la joie de se retrouver sur l'eau et à terre.

En fin de saison, un Access Dinghy a participé au championnat de de la Ligue de Voile Rhône-Alpes grâce à la persévérance de Cédric Castaldi.

Que d'espoir pour 2004 ! Déjà deux événements sont programmés :

Une rencontre nationale Access Dinghy en Bretagne (juillet 2004)

Le championnat international Access Dinghy en Australie (oct. 2004)

Bonne Année à tous et Bienvenue aux nouveaux MC Acker-Frotiée

and thanks for making the international competitors so welcome. The Australian team will be talking about Thonon for a long time.

Jackie Kay (Sailability Australie).

- I just wanted to thank you and everyone involved in Thonon once again for all your work. Although it was disappointing about the lack of wind I feel we all had a wonderful time and forged the basis of some good friendships. I really hope you can come to Belmont (my home town) with some sailors in October next year so we can return your wonderful hospitality. Once again merci beaucoup. I look forward to seeing you again, Maryanne Ireland (Sailability Belmont AU).

- It was so lovely to meet you and you looked after us so well. I enjoyed my time in France and the French people at the sailing were really nice. From Wendy Evans (sailability Belmont AU)



- J'espère que votre association et la diffusion des Access Dinghy auront bénéficié d'un nouvel élan. Si je me suis interrogé au début sur le bien fondé d'encourager cette série plus qu'une autre, je suis maintenant convaincu de l'intérêt particulier que représente l'utilisation des Access Dinghy (polyvalence, simplicité, popularité, convivialité...). Je vous souhaite bonne chance pour la suite, merci de me tenir au courant de votre évolution. Amitiés, Pascal.

- La voile ensemble m'a permis de faire une activité que je n'aurai jamais pensé pouvoir pratiquer vu mon handicap, mon âge sur les bateaux Access Dinghy qui sont d'une fiabilité totale, insubmersible. Nous avons fait des tests un jour de grand vent, le bateau ne se renverse pas. Un des adhérents de la voile ensemble a créé un lève personne que l'on peut déplacer sur chaque ponton de divers écoles de voile (qui nous prend dans notre fauteuil et nous dépose dans le bateau.) Au mois de juin nous avons eu un stage de 4 jours pour apprendre à nous perfectionner dans cette activité encore inconnue. Et maintenant nous voilà seul à bord avec l'appel du large, une grande sensation de liberté, tout cela sans problème que l'on peu maîtriser.

Maintenant il nous manque des € uros pour avoir notre propre flotte de bateaux. Ce qui nous permettrait de faire plusieurs régates comme celle de Thonon-les-bains, 3 jours où nous avons vécu avec des Australiens, des Anglais et plusieurs Clubs Français. Vraiment cela a été une aventure inoubliable, pas beaucoup de vent, mais un très beau temps. Tout était tellement bien organisé, les

personnes d'une grande gentillesse. Que l'on en a oublié notre handicap, notre fauteuil.

Amitié Arlette

Handinautique 2003.

C'est à Bourg en Bresse le 13 septembre que s'est déroulé cette manifestation de découverte des sports nautiques. Venues de toute la région, c'est près de 150 personnes handicapées qui ont testé de la voile, du canoë kayak et de la plongé sous un soleil radieux et avec une organisation sans faille.



Stage de l'été

C'est par une belle journée ensoleillée que notre aventure a commencé !

À peine arrivés, nous avons pu constater que tout était déjà prêt pour nous embarquer,

Tout d'abord peu rassurés, du ponton vacillant nous nous sommes approchés,

Mais d'un sourire rassurant, bénévoles et moniteur nous ont encouragés !

Sous leurs conseils bienveillants, mais encore un peu méfiants nous nous sommes harnachés,

Sur cet engin bizarre qui allait nous faire embarquer en toute sécurité !

Manipulé avec dextérité, le lève personne du fauteuil nous arrachait,

Dans les airs nous faisait tourner, avant de nous faire délicatement plonger,

Dans notre petite embarcation qui vers de nouvelles sensations allait nous emporter.

D'abord maladroitement puis très vite avec aisance, on a appris à manœuvrer,

Notre tout petit voilier qui obéissait au moindre geste du poignet !

Quel plaisir de sentir la brise nous caresser,

Quel bonheur sur les flots de se laisser emporter !

Le soir, sans trop de regret, on s'est quitté, sachant que le lendemain on allait recommencer !

Le deuxième jour de notre épopée, hélas la brise était tombée !

Mais cela fait partie de l'apprentissage,

C'est ce que nous a dit le maître de stage !

Capter le moindre souffle d'air,

Ce n'est pas si évident à faire !

Le troisième jour on a été gâtés, le vent s'était mis à souffler !

Ainsi on a pu tester les performances de notre voilier !

Et son efficacité, car il n'a pas chaviré,

Même piloté par des inexpérimentés !

Notre rêve venait de se réaliser !

MERCI « La Voile, Ensemble »

Maurice

Ces stages ont été organisés par le CYVGL, le CDV du Rhône et la Voile, ensemble. L'encadrement était assuré par Jérôme Médina.

Un championnat de Ligue en Rhône-Alpes avec les Access Dinghy.

La Ligue de Voile Rhône-Alpes a mis sur pied en championnat de Ligue handivoile regroupant les AD et les Miniji. 5 épreuves programmées jusqu'au mois de juin prochain, puis le championnat 2004-2005 commencera.

Une formation BPJEPS : découverte des Access Dinghy

Ainsi les futurs professionnels de l'encadrement la voile ont pu se former aux spécificités du handivoile et découvrir avec bonheur les AD !

Départ de la flotte pour l'Europe de l'est

Jusqu'en septembre 2003 « La Voile, Ensemble » a bénéficié de la mise à disposition par la fondation australienne « Access Dinghy » d'une flotte de 5 Access (deux 2.3, deux 303, un Liberty) Ces 5 dériveurs ont permis de mener toutes nos actions de découverte de la voile sur l'eau et lors de salons. Prévue pour être utilisée en Europe, la flotte est actuellement en Hongrie pour le démarrage de « Sailability Hongrie », avec Zoltan Pegan. Pour continuer ses actions « La Voile, Ensemble » doit trouver les moyens de créer sa propre flotte.

Carrefour Solidarité France et Kiwanis, nouveaux partenaires en 2003 de « La Voile, Ensemble »

Grâce à Carrefour Solidarité France l'association a pu réaliser un portique de transfert, simple d'utilisation et transportable permettant à tous de naviguer.

Des clubs Kiwanis ont soutenu soit directement l'association (Lyon Mt d'Or), soit des clubs (Thonon, lors de la régate internationale

Access Dinghy) ou par l'achat d'un Access (Loire). Qu'ils en soient remerciés. Leur soutien au niveau national en 2004



sera le bienvenu.

COUP DE GUEULE

Comme vous devez vous en douter !

Ce n'est pas chose facile que d'être handicapé !

Pas évident quand sur les autres on doit toujours compter !

Pour survivre dans ces conditions il faut bien s'accrocher !

C'est comme un arbre qui serait déjà bien déraciné !

Un rien suffit à le faire tomber !

Mais animés d'une très grande volonté,

Ils vont tout faire pour pouvoir y arriver,

Encore faut-il ne pas s'acharner,

A multiplier les obstacles pour les décourager !

Car même les handicapés ont une dignité !

Et s'ils ont l'impression de gêner,

De trop en demander, peut-être d'exagérer,

Alors tout doucement et sur « la pointe des pieds »,

Leurs cœurs pleins de chagrins, mais sans se retourner ,

Ils s'en iront, au loin, vous laissant profiter,

De ces lieux, qui, un moment, les auront fait rêver !

Et pour eux c'était déjà inespéré !

Car on apprend de « très peu » s'en contenter !

Lorsqu'on a la malchance d'être handicapé !

Maurice

Programme d'actions 2004

31 janvier 2004 :

Assemblée Générale Espace Ecully + repas

Printemps 2004 :

-Lavalette challenge AD

28 avril 2004

journée-découverte Ecully

16 mai 2004

Nantua régate de ligue handivoile

5-6 juin 2004

-Thonon SNLF régate ligue handivoile

20 juin 2004

-SPAC Charavines régate handivoile

3 - 4 juillet 2004

Régate française AD à Feins Bretagne

12 Septembre 2004

Aix les Bains CNVA régate Handivoile

2-3-4 octobre 2004

Championnat international AD en Australie, Belmont, Lac Macquarie

17 octobre 2004

Aix les Bains CNVA régate handivoile

Décembre

Téléthon

Echo des Régions

Cet espace est le vôtre. Envoyez-nous vos textes et photos à propos de vos activités avec les Access Dinghy.

Le F.O.T sur un lac

Notre envie de pouvoir naviguer un jour est venue après avoir passé une journée à St Nicolas de La grave où nous avons pu monter sur des bateaux. Pour certains d'entre nous cela leur rappelait la base de voile de Dûmes. À Dicos, nous avons découvert une base située dans un cadre agréable. L'accueil, dès les premiers jours nous a mis en confiance et nous avons débuté l'activité avec moins d'appréhension. Il y avait aussi deux petits chalets qui donnent envie d'y passer des vacances. Les bateaux étaient attachés dans l'eau: il y avait des blancs, des bleus, une barque à moteur. Monsieur St Marty nous a parlé de gouvernail, de foc, d'écoute de grand' voile, de dérive.... Il faut que nous mettions de l'ordre dans tout ça!

..J'ai commencé à apprendre à virer entre deux bouées, que je ne prenais pas toujours du bon côté. J'ai eu du mal à repérer ma droite de ma gauche. Il y a aussi la corde de la bouée qui venait se coincer à la dérive. Que faire tout seul au milieu du lac ? Mercredi jour de vent, je me suis régalé car le bateau allait vite je me sentais en sécurité et j'aurai voulu que ça continue confie O. Galtier.

..J'ai eu peur quand je suis monté sur le bateau, ça bouge beaucoup et j'ai eu peur de tomber à l'eau. J'ai fait du canoë avec Serge. Je suis allé sur le bateau bleu avec Patrick, mais quand il y a du vent ça penche. J'ai eu peur de tomber à l'eau je préfère quand il y a peu de vent. P. Graziani.

.Pour cette première fois, je me suis régalé à faire plusieurs choses. (Voile. canoë, barque). J'ai été impressionné et c'était super. O. Gomez.

-Je n'étais pas rassurée, quand je suis montée sur le bleu avec Patrick. Il y avait un peu de vent. Je suis montée sur le blanc et c'était bien. Nous avons rigolé avec Patrick et Serge, que c'était génial! ! ! Nous avons appris à tourner la manivelle. Aujourd'hui je me suis bien amusée et j'ai trouvé qu'il n'y avait pas de vent. Je me sentais rassurée. Ch. Colombier.

-Avec le bateau bleu, je me suis régalée lorsque je suis montée avec J. Louis. Je suis heureuse d'avoir pu ensuite naviguer avec les autres. Je crois que je me débrouille pas mal. J'ai appris à ramer. Patrick et Serge vont m'inscrire pour une traversée de l'Atlantique. C. Ramade.

Nous avons également fait des rencontres. M. Saint-Marty, J. Louis et les autres avec lesquelles nous avons établi des contacts. Ces personnes étaient gentilles et elles voulaient qu'on profite de l'activité. J. Claude qui était en fauteuil savait bien faire de la voile. Ce séjour nous a beaucoup plu et nous souhaiterons avoir l'an prochain, l'occasion de recommencer. L'ambiance était sympa et il faudra que nous en reparlions à Serge et à M. Saint-Marty l'an prochain.

Liste des clubs avec Access Dinghy

Rhône

Cercle de Yachting à Voile du Grand Large

Tel :04.78.49.14.87

Contacts :Jean-Pierre Durand, Jacques Perrin

Email : jean-pierre.durand@ac-lyon.fr

[un 2.3 mono](#)

Haute-Savoie

Cercle de Voile de Sévrier

Tel : 04.50.52.40.04

Contact : Jean-Claude Mogenet, Lionel Ducros

Email : club@cvsevrier.com

[deux 2.3 bi-place ; un 2.3 mono avec commande électrique](#)

Aquitaine

Club de Voile de Soustou

Contact ; Michel Laclau

Email : ml.conseil@wanadoo.fr

Tel : 05 58 41 55 18

Bretagne

Ecole de Voile de Port Blanc

Contact ; Pierre Gueutier ; Joachim Brard

Tel : 02.96.92.71.25 / 06.08.75.07.69

[deux 2.3 dont un avec commande électrique](#)

Paris

Fédération Française Handisport

Contact : Jean-Paul Moreau

Tel : 01.40.31.45.00 / 06.07.05.01.87

[un 2.3 bi-place, un 2.3 mono ,un 303 mono](#)

Tarn

Club de Voile de Castres

Contact : Pierre Saint Marty

Tel : 05.63.74.88.15/ 06.73.32.96.06

[pierre.saint.marty@wanadoo.fr](#)

[Un 2.3](#)

Haute-Loire

Base Départementale de voile et d'aviron de Lavalette

Tel :04.71.59.38.05

[bvlavalette@wanadoo.fr](#)

[un 2.3 mono avec commande électrique](#)

Pas de Calais

Institut d'Education Motrice

Tel : 03.21.09.02.11

Bernard Plecinski

[6 Access Dinghy](#)